

...FENG YU JIU TIAN...
...PHOENIX OF NINE HEAVENS...

((ققتوس ۹ بهشت))

نویسنده: Feng Nong , Wang Yi

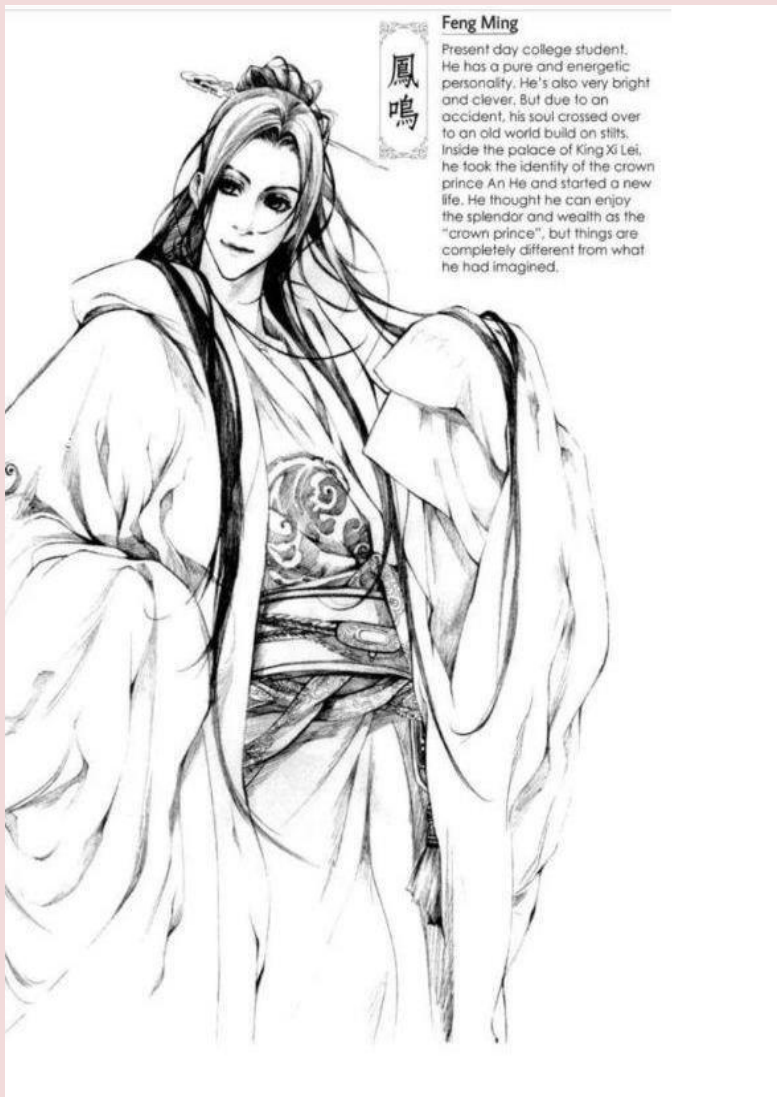
مترجم: _SloRMooN_



...معرفی شخصیت ها:...



کشور ژی-لی



Feng Ming

Present day college student. He has a pure and energetic personality. He's also very bright and clever. But due to an accident, his soul crossed over to an old world build on stilts. Inside the palace of King Xi Lei, he took the identity of the crown prince An He and started a new life. He thought he can enjoy the splendor and wealth as the "crown prince", but things are completely different from what he had imagined.

«فنگ مینگ»

Feng Ming

یک دانشجوی ۱۹ ساله ی

دانشگاه ، کسی که روحش به

بدن شاهزاده ی زیبای ژ ی

لی با نام آن هه (An He)

منتقل میشه.

«رونک تیان»

Rong Tian

نایب السلطنه امور جاری ژئی
لی که یک راز مخفی با خودش
داره.

و به طور دیوانه واری عاشق
فنگ مینگ.

RONG TIAN

He is the prince regent of King Si Lei. He's wise, poised, and a man with a big heart. He has exceptional abilities at foresight and execution. Even from the start, he looked down at the Crown Prince An He's useless and cowardly personality. But soon after Feng Wu transmigrated into An He's body, he realized something different in him. Hence, he started to develop a keen interest toward Feng Wu.

容恬





چیو لیان (Chiu Lian)

**یکی از خدمتکاران فنگ مینگ .معمولا
مسئولیت پختن غذای فنگ مینگ رو به عهده
داره**



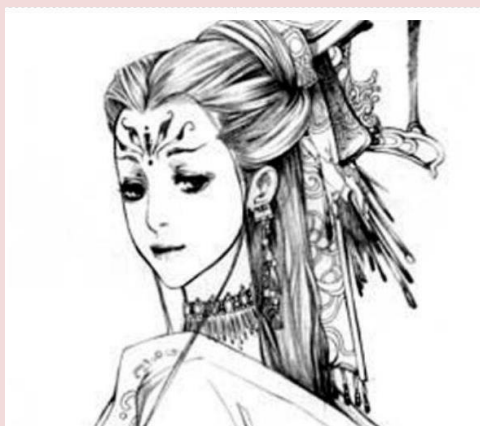
ملکه مادر (Empress Dowger)

**مادر رونگ تیان معشوقه ی قدیمی آن ژون
ملکه ی ژي -لی اسم قبل از ازدواج لوو لان**



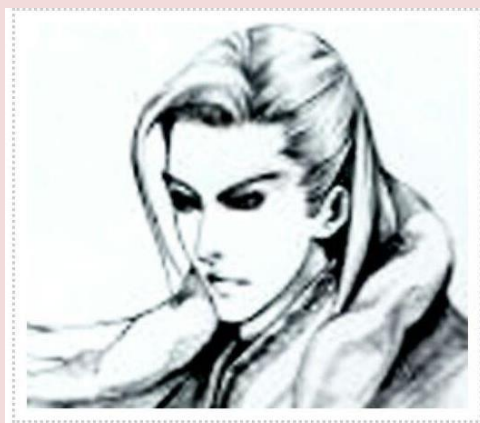
آن ژون (An Xun)

**عموی آن هه (فنگ مینگ) شوهر فان ژي اما
قلبش متعلق به فرد دیگریست آرزوی بدست
آوردن ژي لی و شاه شدن داره**



فان ژی (Fan Zhi)

سومین پرنسس فان جیا . به ریاضیات
علاقه منده . همسر آن ژون . معشوقه ی
بولینگ .



بو لینگ (Bo Ling)

اسم اصلی لین شائو (Lin Shao) در آخر اسمش
توسط پدرش به بو لینگ تغییر یافت . رعیت بدنیا آمد
و در فان جیا بزرگ شد عاشق شاهزاده ی سوم
فان جیاست

مترجم : خودمم نفهمیدم چی شد ._.



رونک تونگ (Rong Tong)

همچنین به عنوان تانگ ار و ارباب جوان تانگ نیز شناخته می شود .
توسط ملکه مادر اشکار شد که وی پسر خواهر شاه پیشین ژی لی
است از این رو پس از رونک تیان دومین نفر برای تاج و تخت است
رونک تیان رو میپرسته اما دشمنی عمیقی با فنگ مینگ—آن هه داره



تانگ جیان مین (Tong Jian Min)

ژنرال تانگ . عموی رونگ تیان .



چیو یوئه (Chiu Yue)

یکی از خدمتکاران فنگ مینگ خواهر دو

قلوی چیو ژینگ



چیو ژینگ (Chiu Xing)

یکی از خدمتکاران فنگ مینگ خواهر

دو قلوی چیو یوئه



رونګ هو (Rong Hu)

نگهبان مورد اعتماد ژي لي . برادر بزرگ تر
لي اړ . عاشق چيو ليان .



رويان (Ruo Yan)

خوش تپ اما شاه تبهکار پادشاهی لي .
متخصص در سم . دشمن رونګ تيان .



مياؤ گوانگ (Miao Guang)

شاهزاده خانم پادشاهی لي . خواهر کوچک تر
رويان . شاهزاده خانم باهوشی که در خفا فنک
مينگ رو تحسین ميکنه اما همونقدر ازش متنفره .



لی ار (Lie Er)

**معشوقه ی پادشاه یونگ یی ، یکی از
مراقبان فنگ مینگ در طول سفرش به
فان جیا**



یونگ یی (Yong Yi)

**شاهزاده ی یونگ بین یک پادشاهی هم
مرز با ژئی لی که رود آمان درون آن
قرار دارد . عاشق لی ار .**

**در قسمت ها و فصل های آینده شخصیت های بسیاری به این ناول می پیوندند در
صورت موجود بودن تصاویر آنها را در انتهای هر قسمت معرفی میکنیم.**

تای-یی: پزشکی هست (شفا بخش) که فقط به خانواده سلطنتی خدمت میکنه

نایب السلطنه: شخصی که به عنوان حاکم کشور (چه حکومت کنه یا نه) به خاطر کم سن بودن ، در غید حیات نبودن یا ناتوان بودن حاکم حقیقی تعیین میشه .

سلسله مینگ ۱۶۴۴-۱۳۶۶ بعد از میلاد مسیح

سلسله مینگ یک عصر پر موفق بوده ؛ چین در اون دوره در وضعیت اقتصادی ثابتی قرار داشته . ارتش و نیروی دریایی به خوبی مستقر شده بودن ، به چین اجازه داده شده بود که در جهان به کاوش کنه و با اروپایی ها ارتباط تجاری برقرار کنه .

سلسله تانگ ۹۰۷-۶۱۸ بعد از میلاد مسیح

سلسله تانگ یکی از موفق ترین دوره های امپراتوری چین ؛ فرهنگ شکوفایی که نشات گرفته از هنر ها بود . دوره ی ترقی و استحکام بود .

تناسخ در جسمی دیگر :

در عقیده چینی ها ، زمانی که یک شخص " عادی " میمیرد روحش به سمت بهشت میرومد و در انجا در صف منتظر میماند تا خاطراتش پاک شود . بعضی ها سرنوشتشان تناسخ دوباره خواهد بود ، اما بعضی های دیگه به خاطر گناهایی که در زمان زندگی انجام دادن برای تنبیه به جهنم فرستاده میشن . بر این اعتقاد نیز هستند که پاک ترین موجودات مثل کشیش ها و قهرمانان مکانی در بهشت ها برایشان تعلق خواهد گرفت . امپراتور های چینی اعتقاد داشتن که وجودشون خدایست و پس از مرگ به آسمان ها خواهد رفت و اون محل خودشون در بهشت ها را دایر خواهند کرد .

ترجمه اختصاصی از سایت مای انیمه

:: myanimex.ir ::

:: @myanimex ::

:: @myanimess ::

:: @myMangas ::